



**Comité des services du développement
économique et tourisme**

**11 octobre 2016
13 h 30**

Salle du conseil

**Economic Development and Tourism
Services Committee**

**October 11, 2016
1:30 p.m.**

Council Chambers

PAGES

1.	<u>Ouverture de la réunion</u>	<u>Call to order</u>	
2.	<u>Adoption de l'ordre du jour</u>	<u>Adoption of the agenda</u>	
3.	<u>Divulcation de conflits d'intérêt</u>	<u>Disclosure of conflicts of interest</u>	
4.	<u>Visiteurs</u>	<u>Visitors</u>	
5.	<u>Urbanisme</u>	<u>Planning</u>	
5.1	Mise à jour - projet <i>Arpent-Nord</i> , au 162, rue Bon Pasteur	Update - <i>Arpent-Nord</i> project at 162 Bon Pasteur Street	
6.	<u>Construction</u>	<u>Construction</u>	
6.1	Rapport sommaire des permis de construction pour le mois de septembre 2016	Summary building permits report for September 2016	4-12
6.2	Enseignes - autoroute 417	Signs - Highway 417	
7.	<u>Développement économique</u>	<u>Economic Development</u>	
8.	<u>Période de questions/commentaires</u>	<u>Question/Comment period</u>	
9.	<u>Autres articles</u>	<u>Other items</u>	
10.	<u>Huis clos</u>	<u>In camera</u>	
10.1	Vente de propriété	Sale of property	
11.	<u>Ajournement</u>	<u>Adjournment</u>	

